

# 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203 R101	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther Chang 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R207	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師
五 Fri	英語大專 English College Group	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00	R203	Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877	
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org



## 大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

### 2/11/2024

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: [bolgpcchurch@gmail.com](mailto:bolgpcchurch@gmail.com)

<http://www.bolgpc.org>

2/11/2024 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息：張玉明 牧師 Message: Pastor Joseph Chang

## ANNOUNCEMENTS 報告事項

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

### 普世宣教 (阿爾巴尼亞) Worlds Mission (Albania)



主要宗教 Religion	Muslim
基督教 Christians	0.5%

Thank God for His work in this land! For a long time it was closed to the gospel, but evangelicals grew from nearly zero to several thousand in just a few years. The Church has indigenous leadership, nationwide networks, a vision for discipleship and evangelism, and it sends out workers to other lands! And all this came about during a politically and economically unstable time. Many believe that years of devoted prayer for Albania opened the way for ministry here.

感謝神在阿爾巴尼亞所做的工作！過去很長一段時間，它對福音封閉，但福音派在短短幾年內從幾乎為零增長到數千人，教會擁有本土領導、全國網絡、門徒訓練和傳福音的願景，並且派遣傳教士到其他國家。而這一切都發生在政治和經濟不穩定的時期，許多人相信，多年來為阿爾巴尼亞的虔誠祈禱為這裡的事工開闢了道路。

1. There will be a Lunar New Year carnival at 3-4pm today, host by Bread of Life Chinese School. There will be many fun stalls. Children are welcome to come and learn Lunar New Year culture together.

今日下午 3-4 點靈糧中文學校新春園遊會，有許多精采又好玩的攤位，歡迎小朋友一起來學習中國文化、感受濃濃的過年氣氛。

2. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (2/13) 10:30am~12:00 pm at church community center, Niki will share how to make a "Beaded Phone Charms", please invite all your friends come to join us.

媽媽成長班：本週二 (2/13) 上午 10:30-12:00 在教會社區中心，Niki 將分享手作“情人節 DIY 手機鍊”，歡迎邀請福音朋友參加，會後備有午餐，請在媽媽班群組報名出席人數。

5. Cypress Fellowship: 2/15 (Thu.) from 10:30 am to 12:30 pm at church community center, please invite the elders to join fellowship. Sign up with Sister Yinghui.

松柏團契二月聚會訂於 2/15 上午 10:30-12:30 於教會一樓社區中心，歡迎邀請長輩們參加，請事先向英惠姊報名，以便備餐。

4. Cell Leaders please join the monthly meeting on 2/18 at 1 pm.

2/18 主日崇拜後，將有二月份的小組長月會，請小組組長、小家長預留時間參加。

5. Our pastor Joseph and Esther prepared the blessing red envelope for everyone, please have yours after Sunday service.

張牧師、師母為每位弟兄姐妹預備了新年祝福紅包，請大家在主日崇拜結束後，記得領取紅包！

## FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	2/2-2/8 Income 收入	2/8/2024 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$15,354	\$15,559
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$205	
Building Fund 建堂基金		\$0	(\$249,261)
Church Plant Fund 植堂基金		\$500	\$156,166
Sanctuary Pledge 大堂音響 / 椅子認獻		\$0	\$51,645
Boba 義賣		\$24	\$657
Other 其他收入			
<b>Total Bank Balance 銀行現有存款總合</b>			<b>\$164,374</b>

<b>Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金</b>	
<b>Inception To Date 累積總額</b>	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Fund Received 已收奉獻款	\$3,275,923
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$709,000
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,122,802
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息 (4/2022 - Now)	(\$209,878)
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,864)
Architect Fee & Fire Alarm 建築師 / 火警設備費用	(\$291,316)
Building Remodel Fee 建堂工程費用	(\$811,472)

## THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Praise to the Lord for gathering the whole church together to make dumplings and fellowship on Lunar New Year's Eve. May the Lord remember the hard work of all co-workers and their selfless dedication. Pray that God keep brothers and sisters safe and healthy throughout this year, and have God's presence with them.

感謝主保守農曆新年除夕全教會一起包餃子大團圓，求主紀念所有負責同工的辛勞，謝謝他們無私的付出，求神保守教會弟兄姊妹今年一整年安全健康，出入都有神的同在。

2. Pray for the church-wide retreat from 5/10-5/12/2024, Pray for the brothers and sisters' willingness to participate, the location confirmation, and the English speaker invitation.

為 5/10-5/12 的全教會退修會、弟兄姊妹的參與，場地的尋找，英文堂講員的確認，迫切代禱。

3. Pray for the leasing out of our phase 2 (the walled up area that church is not using currently).

請持續為教會建堂要完成第二期 (我們以前樓上聚會的地方準備隔間出租) 工程所需費用、以及潛在租客禱告。

4. Pray for Chris and Patty for launching the Phoenix daughter church. Pray that the Lord provide all their needs and the coworkers, pray also for their application of the church non-profit status.

為我們於 Phoenix 分堂的開拓、負責同工 Chris and Patty 夫婦代禱，求主賜能配搭的同工，也為目前向政府註冊過程守望禱告。